

Distr.
GENERAL

مجلس الأمن

S/21875
15 October 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

رسالة مؤرخة في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠
وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
لباكستان لدى الأمم المتحدة

أحلت في رسالة مؤرخة في ١٤ أيلول/سبتمبر (S/21776) إلى رئيس مجلس الأمن مذكرة عن الأثر الاقتصادي والمالي على باكستان ، الناجم عن القيود المفروضة على العلاقات الاقتصادية مع العراق والكويت ، عملاً بقرار مجلس الأمن ٦٦١ (١٩٩٠) . ويُقدّر في تلك المذكرة أن عجز الحساب الجاري لباكستان ، نتيجة لهذه القيود ، سيزيد بنحو بليون دولار في ١٩٩٠/١٩٩١ .

ومنذ ذلك الوقت ، ازداد ثمن النفط ومشتقاته ازدياداً هائلاً . ويُقدّر أنه سيتعين على باكستان أن تدفع ، نتيجة لهذه الزيادات ، مبلغاً إضافياً قدره ١ ٥٩٦ مليون دولار أثناء السنة المالية الحالية لما تستورده من نفط فقط ، على نحو ما هو وارد في الجدول التالي :

واردات النفط والزيوت والشحومات

الاسقاطات	الميزانية	النفط الخام
٩١٥,٠	٤٧٠,٠	القيمة (بملايين الدولارات)
٢٧,٧	٢٧,٧	الحجم (بملايين البراميل)
٣٦,٠	١٧,٠	السعر (للبرميل)
		زيت الوقود
٣١٧,٠	١٦١,٠	القيمة (بملايين الدولارات)
١,٩	١,٩	الحجم (بملايين الأطنان)
١٧٣,٠	٨٥,٠	السعر (للطن)

(يتبع)

واردات النفط والزيوت والشحومات (تابع)

الاسقاطات	الميزانية	منتجات أخرى
١ ٦٦٨,٠	٦٧٣,٠	القيمة (بملايين الدولارات)
٤,٢	٤,٢	الحجم (بملايين الاطنان)
٣٩٧,٠	١٦٠,٠	السعر (للطن)
١٠,٠	١٠,٠	الشحن (بملايين الدولارات)
٣ ٩١٠,٠	١ ٣١٤,٠	(بملايين الدولارات)

وهكذا ، نتيجة لفقدان الصادرات إلى العراق والكويت (١٠٠ مليون دولار) ، ونقصان التحويلات النقدية إلى الوطن (٣٠٠ مليون دولار) ، ونفقات إعادة الباكستانيين من الكويت والعراق (٧٠ مليون دولار) ، والزيادات في أسعار النفط (١ ٥٩٦ مليون دولار) ، سيزيد عجز الحساب الجاري لباكستان بنحو ٢ بليون دولار في ١٩٩١/١٩٩٠ . وعليه ، ستحتاج باكستان مساعدة اضافية تزيد عن ٢ ١٠٠ مليون دولار في مورة معونة تدفع بسرعة لدعم ميزان المدفوعات المتدهور وإجلاء الباكستانيين من الكويت والعراق .

(توقيع) جمشيد ك. ا. ماركير

السفير والممثل الدائم
